II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2015/1485

z dne 2. septembra 2015

o izvajanju člena 17(1) Uredbe (EU) št. 224/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Srednjeafriški republiki

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 224/2014 z dne 10. marca 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Srednjeafriški republiki ([1]) in zlasti člena 17(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 10. marca 2014 sprejel Uredbo (EU) št. 224/2014.

(2) Odbor za sankcije, ustanovljen z Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov (VSZN) 2127 (2013), je 20. avgusta 2015 na seznam oseb in subjektov, za katere veljajo ukrepi iz odstavkov 30 in 32 Resolucije VSZN 2134 (2014), vključil tri osebe in en subjekt.

(3) Prilogo I k Uredbi (EU) št. 224/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Osebe in subjekt s seznama iz Priloge k tej uredbi se dodajo na seznam iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 224/2014.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. septembra 2015

Za Svet

Predsednik

J. ASSELBORN

([1]) UL L 70, 11.3.2014, str. 1.

PRILOGA

Osebe in subjekti iz člena 1

A. Osebe

4. Alfred YEKATOM (alias: a) Alfred Yekatom Saragba b) Alfred Ekatom c) Alfred Saragba d) Colonel Rombhot e) Colonel Rambo f) Colonel Rambot g) Colonel Rombot h) Colonel Romboh)

Naziv: poveljujoči naddesetnik Forces Armées Centrafricaines (FACA)

Datum rojstva: 23. junij 1976.

Kraj rojstva: Srednjeafriška republika.

Državljanstvo: Srednjeafriška republika.

Naslov: a) Mbaiki, provinca Lobaye, Srednjeafriška republika (tel.: +236 72 15 47 07/+236 75 09 43 41) b) Bimbo, provinca Ombella-Mpoko, Srednjeafriška republika (prejšnje bivališče)

Drugi podatki: Nadzoroval je veliko skupino oboroženih pripadnikov milice in ji poveljeval. Ime očeta (posvojitelj): Ekatom Saragba (pisano tudi Yekatom Saragba). Brat Yvesa Saragbe, poveljnika skupine „anti-Balaka“ v Batalimu v provinci Lobaye in nekdanjega vojaka FACA. Fizični opis: barva oči: črna; barva las: plešast; polt: črna; višina: 170 cm; teža: 100 kg. Fotografija je na voljo za vključitev v posebno obvestilo Varnostnega sveta Združenih narodov in Interpola.

Informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:

Alfred Yekatom je bil uvrščen na seznam 20. avgusta 2015 na podlagi odstavka 11 Resolucije 2196 (2015), ker je „sodel(oval) pri dejanjih, ki ogrožajo mir, stabilnost ali varnost v Srednjeafriški republiki ali jih podpira(l), vključno z dejanji, ki ogrožajo ali kršijo prehodne sporazume ali ki ogrožajo ali ovirajo proces politične tranzicije, tudi tranzicijo v smeri svobodnih in poštenih demokratičnih volitev, ali ki spodbujajo nasilje.“

Dodatne informacije:

Alfred Yekatom, znan tudi kot Colonel Rombhot, je vodja milice frakcije gibanja anti-Balaka, znane kot „anti-Balaka z juga“. Ima čin poveljujočega naddesetnika v *Forces Armées Centrafricaines* (FACA – Srednjeafriške oborožene sile).

Yekatom je sodeloval pri dejanjih, ki ogrožajo mir, stabilnost in varnost v Srednjeafriški republiki, in jih podpiral, vključno z dejanji, ki ogrožajo prehodne sporazume in proces politične tranzicije. Nadzoroval je veliko skupino oboroženih pripadnikov milice, ki so se nahajali v četrti PK9 v Banguiju in v mestih Bimbo (provinca Ombella-Mpoko), Cekia, Pissa in Mbaïki (glavno mesto province Lobaye), ter ji poveljeval, svoj sedež pa je imel na področju, ki ga zajema koncesija za izkoriščanje gozdov v Batalimu.

Yekatom neposredno nadzoruje približno ducat kontrolnih točk s posadkami, sestavljenimi iz povprečno desetih oboroženih pripadnikov milice v vojaških uniformah in z orožjem, med drugim vojaškimi jurišnimi puškami; kontrolne točke so od glavnega mosta med Bimbom in Banguijem vse do Mbaïkija (provinca Lobaye) ter od Pisse do Batalima (ob meji z Republiko Kongo); pripadniki milice pobirajo nezakonite davke od zasebnih vozil in motornih koles, potniških vozil in tovornjakov, ki izvažajo gozdne vire v Kamerun in Čad, pa tudi od plovil, ki plujejo po reki Oubangui. Yekatoma so opazili pri osebnem pobiranju teh nezakonitih davkov. Yekatom in pripadniki njegove milice naj bi pobijali tudi civiliste.

5. Habib SOUSSOU (alias: Soussou Abib)

Naziv: a) koordinator skupin anti-Balaka v provinci Lobaye b) naddesetnik v Srednjeafriških oboroženih silah (FACA).

Datum rojstva: 13. marec 1980.

Kraj rojstva: Boda, Srednjeafriška republika.

Državljanstvo: Srednjeafriška republika. Naslov: Boda, Srednjeafriška republika (tel.: +236 72198628).

Drugi podatki: 11. aprila 2014 imenovan za območnega poveljnika (COMZONE) za Bodo, 28. junija 2014 pa za celotno provinco Lobaye. Pod njegovim poveljstvom so se še naprej vrstili načrtni poboji, spopadi in napadi na humanitarne organizacije in delavce. Fizični opis: barva oči: rjava; barva las: črna; višina: 160 cm; teža: 60 kg. Fotografija je na voljo za vključitev v posebno obvestilo Varnostnega sveta Združenih narodov in Interpola.

Informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:

Habib Soussou je bil na seznam uvrščen 20. avgusta 2015 na podlagi odstavkov 11 ter 12(b) in (e) Resolucije 2196 (2015), ker je „sodel(oval) pri dejanjih, ki ogrožajo mir, stabilnost ali varnost v Srednjeafriški republiki ali jih podpira(l), vključno z dejanji, ki ogrožajo ali kršijo prehodne sporazume ali ki ogrožajo ali ovirajo proces politične tranzicije, tudi tranzicijo v smeri svobodnih in poštenih demokratičnih volitev, ali ki spodbujajo nasilje“; „sodel(oval) pri načrtovanju, vodenju ali zagrešitvi dejanj, s katerimi se krši mednarodno pravo na področju človekovih pravic ali mednarodno humanitarno pravo ali s katerimi se zlorabljajo ali kršijo človekove pravice v Srednjeafriški republiki, vključno z dejanji, ki vključujejo spolno nasilje, napadi na civiliste, napadi na podlagi etnične ali verske pripadnosti žrtev, napadi na šole in bolnišnice ter ugrabitvami in prisilnim izseljevanjem“; ter „ovira(l) dostavo humanitarne pomoči Srednjeafriški republiki, dostop do nje ali njeno razdeljevanje“.

Dodatne informacije:

Habib Soussou je bil 11. aprila 2014 imenovan za območnega poveljnika skupine anti-Balaka (COMZONE) za Bodo, zato je trdil, da je odgovoren za varnostne razmere v tej *sous-préfecture*. Generalni koordinator skupin anti-Balaka Patrice Edouard Ngaïssona je 28. junija 2014 Habiba Soussouja imenoval za provincialnega koordinatorja za mesto Boda od 11. aprila 2014, od 28. junija 2014 pa za vso provinco Lobaye. V Bodi se na območjih, za katera je Soussou poveljnik ali koordinator skupin anti-Balaka, vsak teden vrstijo načrtovani poboji, spopadi in napadi skupin anti-Balaka na humanitarne organizacije in delavce. Soussou in sile anti-Balaka so na teh območjih napadale tudi civiliste in jim grozile z napadi.

6. Oumar YOUNOUS (alias: a) Omar Younous b) Oumar Sodiam c) Oumar Younous M'Betibangui)

Naziv: nekdanji general Séléke.

Državljanstvo: sudansko.

Naslov: a) Bria, Srednjeafriška republika (tel.: +236 75507560) b) Birao, Srednjeafriška republika c) Tullus, južni Darfur, Sudan (prejšnje bivališče)

Drugi podatki: Je tihotapec diamantov in general Séléke s tremi zvezdicami ter tesen zaupni sodelavec nekdanjega začasnega predsednika Srednjeafriške republike Michela Djotodie. Fizični opis: barva las: črna; višina: 180 cm; pripada etnični skupini Fulanijev. Fotografija je na voljo za vključitev v posebno obvestilo Varnostnega sveta Združenih narodov in Interpola.

Informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:

Oumar Younous je bil uvrščen na seznam 20. avgusta 2015 na podlagi odstavkov 11 in 12(d) Resolucije 2196 (2015), ker je „sodel(oval) pri dejanjih, ki ogrožajo mir, stabilnost ali varnost v Srednjeafriški republiki ali jih podpira(l), vključno z dejanji, ki ogrožajo ali kršijo prehodne sporazume ali ki ogrožajo ali ovirajo proces politične tranzicije, tudi tranzicijo v smeri svobodnih in poštenih demokratičnih volitev, ali ki spodbujajo nasilje“; in „podpira(l) oborožene skupine ali kriminalne združbe s pomočjo nezakonitega izkoriščanja naravnih virov ali trgovine z njimi v Srednjeafriški republiki, vključno z diamanti, zlatom ter prosto živečimi živalmi in proizvodi iz njih“.

Dodatne informacije:

Oumar Younous je kot general nekdanje organizacije Séléka in tihotapec diamantov zagotavljal podporo oboroženi skupini z nezakonitim izkoriščanjem naravnih virov in trgovino z njimi, vključno z diamanti, v Srednjeafriški republiki.

Oumar Younous, nekdanji voznik družbe SODIAM, ki kupuje diamante, se je oktobra 2008 pridružil uporniški skupini *Mouvement des Libérateurs Centrafricains pour la Justice* (MLCJ). Decembra 2013 je bil identificiran kot general Séléke s tremi zvezdicami in tesen zaupni sodelavec začasnega predsednika Michela Djotodie.

Younous sodeluje v trgovini z diamanti iz Brie in Sam Ouandje v Sudan. Oumar Younous po poročanju virov sodeluje pri pobiranju paketov z diamanti, skritih v Brii, in njihovem prevozu v Sudan za prodajo.

B. Subjekti

1. BUREAU D'ACHAT DE DIAMANT EN CENTRAFRIQUE/KARDIAM

(alias: a) BADICA/KRDIAM b) KARDIAM)

Naslov: a) BP 333, Bangui, Srednjeafriška republika (tel.: +32 3 2310521, faks: +32 3 2331839, e-pošta: kardiam.bvba@skynet.be; spletna stran: www.groupeabdoulkarim.com) b) Antwerpen, Belgija

Drugi podatki: podjetje je od 12. decembra 1986 vodil Abdoul-Karim Dan-Azoumi, od 1. januarja 2005 pa Aboubaliasr Mahamat. Med podružnicami sta MINAiR in SOFIA TP (Douala, Kamerun).

Informacije iz povzetka razlogov za uvrstitev na seznam, ki ga je pripravil Odbor za sankcije:

Podjetje Bureau d'achat de Diamant en Centrafrique/KARDIAM je bilo na seznam uvrščeno 20. avgusta 2015 na podlagi odstavka 12(d) Resolucije 2196 (2015), ker je „podpira(lo) oborožene skupine ali kriminalne združbe s pomočjo nezakonitega izkoriščanja naravnih virov ali trgovine z njimi v Srednjeafriški republiki, vključno z diamanti, zlatom ter prosto živečimi živalmi in proizvodi iz njih".

Dodatne informacije:

Podjetje BADICA/KARDIAM je zagotavljalo podporo oboroženim skupinam v Srednjeafriški republiki, zlasti nekdanji Séléki in skupinam anti-Balaka, in sicer z nezakonitim izkoriščanjem naravnih virov in trgovino z njimi, vključno z diamanti in zlatom.

Podjetje *Bureau d'Achat de Diamant en Centrafrique* (BADICA) je leta 2014 še naprej kupovalo diamante iz Brie in Sam-Oundje (provinca Haute Kotto) na vzhodu Srednjeafriške republike, kjer nekdanje sile Séléke pobirajo davke na zračni prevoz diamantov in prejemajo varščine od nabiralcev diamantov. Več dobaviteljev podjetja BADICA v Brii in Sam-Oundji je tesno povezanih z nekdanjimi poveljniki Séléke.

Belgijske oblasti so maja 2014 zasegle paketa diamantov, poslana predstavništvu BADICA v Antwerpnu, ki je v Belgiji uradno registrirano pod imenom KARDIAM. Strokovnjaki za diamante so ocenili, da so zaseženi diamanti po poreklu najverjetneje iz Srednjeafriške republike ter da imajo lastnosti, značilne za Sam-Oundjo in Brio, pa tudi Nolo (provinca Sangha Mbaéré) na jugozahodu države.

Trgovci, ki so kupovali diamante, nezakonito prodane iz Srednjeafriške republike na tuje trge, vključno z zahoda države, so v Kamerunu delovali v imenu podjetja BADICA.

Podjetje BADICA je maja 2014 izvozilo tudi zlato, pridobljeno v Yalokéju (Ombella-Mpoko), kjer je majhne rudnike zlata nadzorovala Séléka do začetka februarja 2014, ko so nadzor prevzele skupine anti-Balaka.